

Ninette y un señor de Murcia NOTICIAS EN PRENSA

CULTURA

TEATRO

Calixto Bieito dirige el Teatro Arriaga de Bilbao

ANE ZUGADI, Bilhao
Calisto Bicito ya cjerce de bilbaino. El director de teatro y
opera y nuevo responsable del
Teatro Arriago quiere convertir cee escenario 'en un buen
referente de teatro curroper y
ha advertido de que a partir de
abora quien quiere tendra
que viajar a la capital vizcaina
porque "no podrán verse en
ningian oro sito del resto del
Estado". Bietito comparzedo
ayer trus la reunión del consejo de administración, junto al
alcalde de Bilbao, Juan Mari Aburto, para comunicar que
sustituirá a Emilio Sagi, del
que ha sido discipulo y amigo.
Nacido en Miranda de Ebro
en 1963, ha sido director artistico del Romae de Barcelona y
del Pestival de las Artes de Castilla y Loón, y es director artistico del Romae de Barcelona y
del Pestival de las Artes de Castilla y Loón, y es director artistico del Romae de Barcelona y
del Pestival de las Artes de Castilla y Loón, y es director artistico del Romae a europeo como
está el Guggenhelm, en un sentido diferente.

El director es uno de los españoles más internacionales
en su campo. La ópera Un bulio in maschera, de Verdi, o La
in maschar, de Verdi, o La
in la del maschar
in la

tido diferente. El director es uno de los españoles más internacionales en su campo. La ópera Un bullo in maschera, de Verdi, o La vida es suste y El gran tearno del mundo, de Calderon, son buena muestra de ello. La termporada 2017-2018, Bietto se convertirá en el primer español que dirige una ópera en el Metropolitan de Ploveu York: una nueva versión de la obra de Verdi La forza del destino. Aunque no ha tenido tiempo aún para el elaborar un programa específico, le interesa nuelo conecter o note público más joven. Bietto explicó que la ópera barroca puede ser un vehículo excelente para ese fin. "Queremos un teatro moderno, abierto, plural, creativo e internacional", apuntó Aburto, y defendió la continuidad de la apuesta por la producción propia, "al menos una por temporada".



La compañía La Zaranda cambia Andalucía por Madrid

El grupo fundado en 1978 en Jerez pone en marcha su refundación

El grupo l'unado en 1978 en Jerez pone en minima le rabilità l'Se scabà No queremos estar donde no se nos quiere. Not varios de Andalocia la Bacteria de l'accionación como Pieco de La Zaranda, est injunte al explición el que a desenvo en Jerez, hemos actuado en más de 50 países, pero en Andalucia no en contratan cinco o seis funciones. El año pasedo ligramos contratan cinco o seis funciones. El año pasedo ligramos contratan cinco o seis funciones. El año pasedo ligramos contratan cinco o seis funciones. El año pasedo ligramos contrata de que hemos y no conseguimos ninguna será su anueltra puerta y que pueden en contrata cumbio administrativo. La Zaranda, que durante cast custro décado la potección provimedio mundo el apellido Featro por medio mundo el apellido featro del por medio mundo el apellido featro del por medio mundo el apellido por medio mundo el apellido

medio mundo el apellido Teatro
Inestable de Andalucia la Baja, so
traslada a Madrid.

La mudanza no es solo fisica.

Coincide con el estreno en el Teatro Español de Madrid de su nutro espectacion. El graio en el ciedo,
con el que esta compañia de culto, que arrastra devotos segunidores desde su mitico Vinagre de Jeto de l'accio en el matrio de su nuetro su muerte. Hay otros en marde su muerte. Hay o

se", dice Sánchez ¿Es esto una refundación de La Zarandos" "L'almese como se quiera. No es un cambio por capricho. Es una necesidad de trabajar con otros de escuchar para seguir haciendo", comenta el director.

Lo que no ha cambiado ni va a cambiar es la poética edistencial que ha caracterizado siempre a

Lo que no ha cambinado ni va a cambiar e a la poética esdestracial que ha carneterizado siempre a La Zarranda. Al grito en el cielo, estrenado en noviembre de 2014, y que ha podido verse ya en ciudades como Sevilla, Valencia y Baucellona, conserva los se cos lorquianos y los aires de esperpento de Vallencia, el desgarro. el humor y las metaforas habituades en sus montajes. Sus personajes, ancianos desahuciados encerrados en un geritárico, están condenados a no tener más esperanza que la secia ción palatitula, pero se resisten a dejar de sofiar y se rebelan contra de defaredo programado, y la final de especial de la defanción programada. "Al final de especial de la final de especial contra casacia (a que he tristumidado corros, la liberación del alma", explica Eusebio Calonge, autor del texto.

Els velins de dalt. El paso del cheasta Cesc Gay al teatro bene que ver con el amor y con el reto, a veces insulvable, que supone vivir en pareja. Pere Arquillué Carme Pla. Agala Roca y Jordi Rico dan voz en catalán a astos aventureros que se altreven con la convivencio. Hasta el 24 de enero en el Toatro. Romes de Bercelons,

Wejóvenes, A veces la única pretansion de raires. Do uno mismo o con los demás. Joaquín Reves y Ernesto Savilla lo saben, por eso univiron sus carroras hace más de una década y por eso han montado Vejávenes, en su tivea más marcada la del absurdo coldulano. En el Testro Filarmónica de Oviedo el próximo sábado 16 de enerro.

Germinat. El musical basado en la novela de Émile Zola solo estará en Madrid el 29 y 31 de enero en el Teatro Com-pac Gran Via. La versión sinfó-nica de este clásico francés



piasma la historia de la bata por la supervivencia en la década de 1860. Lucha y revolución en una pieza dra-mática.

Macca.

Venere. Daniel Abreu, premio
Nacional de Danza en el año
2014, toma el mando de este
especifació de danza con
Dácil González o Aruska
Alonso entre los ballarines.
Erdismo y emodón en un
juego coreográfico en el que
Abreu quiere refliejar la frialdad del planeta (vienere esVenus en italiamo) junto a la
maleabilidad del carnor. El 16
de enero en el Teatro
Góngora de Córdoba.

'Ninette', la atemporalidad de las pasiones

César Oliva adapta el clásico de Miguel Mihura, protagonizado por Natália Sánchez

Ninette y un señor de Murcia vuel-vea su origen, al testro. La come-dia clásica de Miguel Mihura re-gresa a las tablas el 14 de entre de servano. El montaje se estrena gresa a las tablas el 14 de entre de la comencia con unas de las versiones más fle-les del texto original. Natalin Sán-chez se mete en la piel de la nue-chez se mete en la piel de la nue-

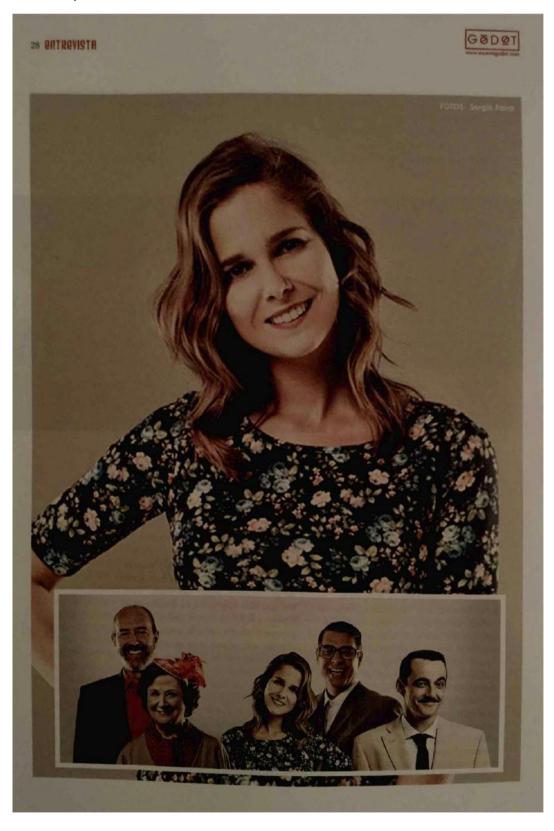
La obra está centrada en el individuo. "Tiene una cosa miy vigrante, había del ser humano", senala Miguel Rellán, padre de la
protagonista en la obra. "Del ser
humano lo dijo todo Homero, Shakespoare lo remató y Minette erea
herencia. For el dinero, el poder,
el amor, el sesso, y todo lo que se
deriva de ellos; la traición, los celos. Están en Lo Odiseo, en Ricardo III y en la obra de Mihura",
reflesiona el actor. Todo el compendio de personajes, según Rellán, "es vigente y seguiri siéndolo. Sus circumstancias, lo que dicun y lo que hacen, había de posotros y de lo pequeños que somos".
La inagolable predilección poreste clásico se basa en la atemporalidad de las pasciones que transmite, aún estando ambientada en
los sescenta. Y en su tono de come-

dia "El espectador se siña en pleno franquismo. Sin embargo, las nuevas generaciones se divierten como si hubieran nacido entonces", comenta Oliva.

El humor de Wilder Miguel Relian compara el testo con el humor de Bilb Wilder en Con foldas y a lo loco y Luis Garcia Berlanga en Bienuenido Mr. Nemera hafi o El terdigo; "Con ellos me he reido, pero no son genios de la carcujada, sino de dejar la sonrisa puesta".

Esta nueva adaptación pretene mamenerase fiel a la cortodoxía de la obra de su autor. Tios vanos a encontrar una Niente ma de Carcia de la comica de la contrate en la misma historia la celemante de manteneras fiel a la cortodoxía de la obra de su autor. Tios vanos a recontrar una Niente Minette, de la carcia de la contraste entre Minette, de la carcia de la carcia de la contraste entre Minette, de la capital francesa ambelando una bocanada de libertad.

- Godot,





Natalia Sánchez

"Ninette no es ninguna caricatura, es una mujer que persigue aquello en lo que cree"

por Regina Navarro.

Su voz suena dulce y firme, igual que el personaje al que interpreta. Tal vez sea su candidez o esa expresión de niña que aún se dibuja en su cara lo que hizo que este papel fuera para ella. Natalia Sánchez tiene algo de esa Ninette que se encuentra con un señor de Murcia, esa a la que Miguel Mihura situó en un París de los años cincuenta en el que la liberación sexual estaba bastante más avanzada que en España.

Ninette es un personaje que han representado actrices como Teresa Rabal o Carmen Morales. ¿Qué nos puedes decir sobre ella?

Es un personaje de estos que te llega una vez en la vida a una edad concreta y no te vuelve a llamar porque, aunque haya montajes más modernos en los que se experimente con esas cosas, lo normal es interpretarla joven. Es un personaje precioso, lleno de luz. Tiene mucho carácter, es bastante extrema tanto en lo bueno como en lo malo, pero siempre desde un buen fondo, por eso cuando se enfada o manda sigue siendo dulce.

A veces se ha hablado de ella solo como una niña caprichosa...

Se ha caído mucho en el estereotipo presentándola, pero cuando lees el texto original, que es el que hacemos nosotros, ves que en realidad Ninette no es ninguna caricatura, es una mujer perseguidora de lo que cree. Una emoción con patas: todo le alegra en un extremo, todo le gusta en un extremo.

Y esa premisa sobre la inocencia de Ninette, ¿es cierto?

Creo que es todo lo inocente que se ve, es un personaje tan transparente, esta tan bien escrito, que ves totalmente la vuelta de hoja que tiene. Creo que sí hay un punto de inocencia, por la edad o por ese carácter mas infantilizado. Es inocente Dirigida por César Oliva y acompañada por Jorge Basanta, Miguel Rellán, Javier Mora y Julieta Serrano, la actriz se lanza con *Vinette* y

Teatro Fernán Gómez

aunque sabe jugar para conseguir lo que quiere. Lo bonito de esta comedia es que es muy blanca. Estamos tan acostumbrados a que todo esté basado en el sexo, las drogas, la vejación ajena... Y en este caso, permitiéndoles a todos actuar como son, hablan de una realidad sin faltarle a nadie.

Quizá ahí resida el arte de Mihura....

En la elegancia con la que crítica a ambos bandos, porque tiene para todos. Él barre para la derecha, pero le da guantazos a la derecha, a la izquierda... Y se lo permite en una época en la que no era fácil reírse de esta. Ahora con 50 años de diferencia es sencillo verlo.

Verdaderamente es una crítica a una sociedad con una doble moral.

Toca todo los palos y muy bien tocados con los cinco personajes que ves sobre el escenario. A veces hay que tener cuidado porque hay quien puede pensar que el señor de Murcia es pederasta pero es como en Lolita, que muchas veces se ha especulado con eso. La realidad es que se enamoran, y eso que Lolita no tiene nada que ver con esto. Pero a veces caemos en juzgar al personaje.

¿Por qué crees que ahora es un buen momento para estrenar Ninette y un señor de Murcia?

Las cosas con perspectiva se ven mejor y una obra como esta nos puede ayudar con la situación que estamos viviendo y que llevamos ya muchos años viviendo en España, a tomar un poco de aire, conciencia, conscien-

cia... A veces para dar un gran salto hay que ir un poco para atrás y tomar carrerilla y creo que esto es como un descanso en medio de esta selva en que vivimos. Mientras te ries de lo ridículo que es lo ajeno te ries de lo ridículo que eres tú, porque todos hemos sido alguna vez caprichosos o bobones como los personajes de la obra.

Puedes leer la entrevista completa en www.escenagodot.com



Actor veterano, con innumerables e inolvidables personajes del Cine, la televisión y el Teatro en "sus espaldas". Fue galardonado, además, con el último Premio de la Unión de Actores al mejor actor por su papel en la obra de teatro 'Novecento. El pianista del océano'.

Ahora comparte escenario con Julieta Serrano, Natalia Sánchez, Javier Mora y Jorge Basanta en esta versión fiel al texto original de Miguel Mihura, libre de algunos anacronismos, que ha dirigido César Oliva.

Por O.G.B.

Escrita por Miguel Mihura en 1964, es considerada como una novela ejemplar por su manejo del humor y de la medida del ritmo. La obra narra la historia de Andrés, un señor de Murcia que viaja a Paris con el fin de vivir una aventura, tras recibir una herencia. Andrés es el prototipo de español reprimido y banal, que piensa que la libertad que no disfruta en su país está en Francia. Por mediación de un amigo, Armando, se instala en un piso de un barrio popular, propiedad de Pedro y Bernarda, exiliados desde la Guerra Civil, y padres de Ninette, una típica francesita, con la que Andrés vive una relación erótica en su primera noche. Pero después comienzan a suceder una serie de acontecimientos que parecen no permitir a Andrés "ni salir de ese piso para poder conocer París"...

* En esta ocasión das vida al Señor Pedro, el dueño de la pensión en la que se instala "ese señor de Murcia"...

Es un hombre que trabaja en la Renault, como mecánico. Es un ser entrañable, que lo único que quiere es "que le hagan caso", contando historias sobre Política Agraria, tocando la gaita como buen asturiano que es, haciéndose el fuerte, pero llamando la atención siempre...

* Mihura consigue una obra "redonda" con tan sólo cinco personajes, ¿cuál crees que es el secreto?

Escribía sus obras para que se representasen "en serio" y tenía una habilidad inmesa para "darnos un rapapolvo" a los españoles a través del humor y de la ternura. Con sólo cinco personajes fue capaz de contar muchas historias en una.

ENTREVISTA

"Vivimos en una sociedad con una revolución tecnológica pero en la ética y la moral no hemos cambiado nada...

La modernidad de la obra no está en tocar el texto, la historia es vital y enérgica"

* ¿Es un texto extrapolable a la realidad?

La modernidad de la obra no está en tocar el texto, que está impecable, ya que conserva su vitalidad y su energía, salvo algunas palabras o expresiones en desuso en nuestra época. Está en la escenografía, que es bonita y muy sugerente, en la iluminación, en las transiciones. La obra es actual porque los seres humanos no hemos cambiado, siguen movilizando el Mundo el poder, del dinero y el sexo. Vivimos en una sociedad con una revolución tecnológica pero en la ética o la moral no hemos cambiado nada.

Además, también recuerda que los exiliados siguen existiendo y que la tentación sigue viviendo arriba...

* ¿Cuál es el principal mensaje que le "lanza al público" su autor?

Que tenemos que ser coherentes y llevar a cabo lo que pensamos de verdad, no sólo decirlo. Los personajes se engrandecen de boquilla pero luego a la hora de la verdad... Hace realidad el famoso refrán de "obras son amores y no buenas razones"...

* Llevais más de 40 funciones de gira, ¿qué es lo que más te llama la atención de las reacciones del público?

Es una función de mucha risa y es muy gratificante hacer reír. Tanto Julieta como yo teníamos ganas de volver a hacer una comedia, de esas que tienes que dejar de hablar para esperar que el público deje de reírse. La respuesta es tan inmediata, tan evidente, tan llamativa, que es muy gratificante pensar eso de "¡Cómo se lo están pasando!.

Completan el reparto la veterana actriz Julieta Serrano, Natalia Sánchez, Javier Mora y Jorge Basanta. Les ha dirigido el Catedrático de Teatro y director del Teatro Circo de Murcia César Oliva.

Desde el 14 de enero. T. Fernán Gómez, Tel. 91 436 25 40.

"La respuesta del público es tan inmediata, tan evidente, tan llamativa, que es muy gratificante..."



- Prográmate

"NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA"





Aventura erótica en París

NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA SE CITAN EN MADRID GRACIAS A UNA NUEVA VERSIÓN DEL CLÁSICO DE MIGUEL MIHURA QUE DIRIGE CÉSAR OLIVA.

Vincuenta años después de su estreno en el Teatro de la Comedia, y tras dos adaptaciones cinematográficas y otras tantas producciones teatrales, esta divertida historia de erotismo y exilio vuelve a ponerse en pie sobre un escenario con las interpretaciones de Natalia Sánchez, Jorge Basanta, Javier Mora, Miguel Rellán y Julieta Serrano.

EXILIADOS

Mihura "inventó la historia de un provinciano que viaja ilusionado a París para pecar", ofreciéndonos "una pincelada de aquella sociedad en pleno franquismo, poniendo el acento en temas como el amor, la represión y el recuerdo perenne de su tierra por parte del exiliado", afirma Oliva.

Fiel al original, su montaje nos muestra al prototipo de español reprimido y banal de principios de los sesenta en la figura de Andrés, un murciano que acaba de heredar y decide viajar a la capital francesa en busca de la libertad que no disfruta en su país.

Una vez allí, y gracias a su amigo Armando, encontrará alojamiento en la pensión de madame Bernarda y messie Pedro, una pareja de asturianos republicanos exiliados tras la Guerra Civil. Y vivirá una noche de pasión con su hija Ninette, una francesita de 23 años que lo mantendrá alejado de las calles con una u otra excusa, esperando que se convierta en su futuro esposo.

TEATRO FERNÁN GÓMEZ:

laza de Colón, ·

HORARIO: Martes a sábado, 20:00h. Domingos, 19:00h.

FECHAS: Del 14 de enero al 14 de febrero

www.programate.com 23

ESTRENOSESCENA

FNTREVISTA/JULIETA SERRANO

"HACE AÑOS PENSÉ QUE **ERA HORA** DE JUBILARSE»

DAMA DEL TEATRO, CONTINÚA SOBRE LAS TABLAS TRAS CASI SEIS DÉCADAS, AHORA CON UNA COMEDIA DE MIHURA

NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA I TEATRO FERNÁN GÓMEZ (PLAZA DE COLÓN, S/N) AU-TOR MIGUEL MIHURAI DIRECCIÓN CÉSAR OLI-VA I INTÉRPRETES MIGUEL RELLAN, JULIETA SERRANO, NATALIA SANCHEZ... | EN CARTEL HASTA EL 14 DE FEBRERO

Hace 60 años que subió a un escenario y. desde entonces, no ha bajado. Sus papeles en cine, teatro o televisión se cuentan por decenas. Al igual que los premios: un par de Max, el de imprescindible del cine español, varios a toda una carrera o el Premio Cultura de la Comunidad de Madrid. Chica Almodóvar en cinco ocasiones, intérprete de los grandes, Julieta Serrano (Barcelona, 1933) se pone ahora a las órdenes de César Oliva para interpretar a madame Bernarda en Ninette y un señor de Murcia. PREGUNTA .- Es su primer mihura.

RESPUESTA.- Si, estoy encantada. Humor he hecho muy poco. Cuando me llamaron para hacer Ninette, me pareció un regalo. Lo noto como la cerecita del pastel. Desde el estreno en Valladolid [en septiembre de 2015], la función ha ganado ritmo, ligereza... No se pierde ninguno de los gags que tiene la obra, que son muchísimos. PeròCuál es el fondo de la historia?

Los exiliados [Miguel Rellán y ella] son socialistas acérrimos pero, cuando les interesa, dejan sus ideas a un lado. Y el sefior de Murcia va a París con un objetivo que no puede alcanzar porque el destino lo lleva por vericuetos inesperados. Mihura pone en evidencia el alma humana en términos graciosos. Se burla de todo.

Pr- ¿Cómo es madame Bernarda?

R.- Es una persona que no deja hablar a los demás. Divertida, arrolladora, muy para fuera... y muy feliz siendo verdulera. Es un ejemplo de vitalidad.

- »- ¿Que comparte con ella? »- Ese disfrute de la vida.
- P.- ¿Ha cambiado el teatro?

.- Yo creo que, en profundidad, no cambia. Una vez dije, así, poniéndome muy trascendental, que no morirá nunca. El ser humano necesita expresarse. Y el teatro es un medio único. Siempre he oido que está en crisis pero, en estos momentos, tiene



una gran vitalidad. Hay grandes autores v muchos autores nuevos.

p. ¿Y usted?

R.- Siempre he sido demasiado perfeccionista y eso, a veces, te paraliza. Así que ahora trato de ser menos exigente.

p.- En una entrevista dijo: «Aprendí a vivir mientras aprendía a interpretar».

R.- Sí, yo era timidisima y el teatro fue una buena terapia. Me encontraba con gente con la que tenía que hablar fuera del escenario y fui conociendo amigos, amores, aprendiendo de los personajes

p.- ¿Hay un poco de los personajes dentro de uno mismo?

R. Sí, yo creo que buscas en ti lo que se parece. Y te das cuenta de que salen ira, ga nas de matar a alguien, bondad, amor... p.- Un papel especialmente difícil...

R.- Muelle oeste, de Koltès. Tanto la obra como el personaje eran durísimos

p.- ¿Y alguno al que tenga especial cariño? R.- ¡Uy! Muchisimos. La rosa tatuada [su debut en Madrid] o El rey Lear con Miguel Narros, Veraneantes con Gandolfo, Viaje de un largo día hacia la noche con Strasberg, La profesión de la señora Warren con Calixto Bieito... Tengo demasiados

p.- Bueno, su currículo es más que dilatado... ¿Qué le falta por interpretar?

R.- He hecho tantos papeles que, a veces, digo: «Éste ya lo he hecho» (ríe).

p.- Lieva tres Casas de Bernarda Alba.

R.- Ahi ya tendria que hacer de María José... Lo que venga será bienvenido. Hace años pensé que era hora de jubilarse, pero van surgiendo propuestas y me divierte todavía. Mientras dure la ilusión, seguiré aquí.

P.- ¿Tiene otros proyectos por delante? R.- No, hay bolos de Ninette hasta septiembre y prefiero no mezclar. Aquella época en la que hacía tres cosas a la vez... yo ya no tengo edad para eso. Ahora tengo que cuidarme un poquito. BEATRIZ ROI

DE LA CASTA DE JARDIEL

HUEVOS CON AMOR I TEATRO FERNÁN GÓ-MEZ (PL. COLON, 4) AUTOR RAMON PASO DIRECTOR MARIANO DE PACO I INTÉR-PRETE PALOMA PASO JARDIEL I EN CAR-TEL DEL 20 DE ENERO AL 14 DE FEBRERO

Serhija de Alfonso Paso y nieta de Jardiel Poncela marca carácter. Estamos hablando de dos de los dramaturgos cómicos más importantes de la España del siglo XX, uno de marcado éxito comercial (Paso) y el otro comercial también ma non troppoy poseedor de un talento que lo emparenta con la vanguardia europea.

Paloma Paso Jardiel es actriz, fundamentalmente cómica, y madre de Ramón Paso, guionista de televisión y autor teatral predestinado por cuna a esos avatares. «Hace dos años -comenta Ramón- mi madre me pidió que le escribiera una obra cómica y me hizo mucha ilusión, porque sólo nos habíamos cruzado, laboralmente, hace muchos años, en algo para televisión de lo que no recuerdo ni el nombre».

El humor, inscrito en su ADN, no es únicamente algo genético en el caso de Ramón, sino una opción personal. «Uso el humor para hablar de temas profundos advierte- y mis últimos trabajos son todos de teatro de resistencia, en los que denuncio la crisis y la situación que atraviesa la sociedad. Vivimos una época de ¡sálvese quién pueda! y el monólogo que he escrito para mi madre habla de eso, de la vida actual, de cómo una persona íntegra, que vive rodeada de gente que le hace pe-rrerias, puede, sin embargo, ser feliz».

Hijo y madre ponen en pie un texto en el que un ama de casa «que ha sobrevivido a una madre adicta a los marcianos, un marido que iba para cocinero y acabó de criminal, y una hija desequilibrada, se plantea el suicidio como solución a su vida familiar». Y, aunque sea su madre, hay que creerle cuando Ramón dice de Paloma que tiene «un sentido del humor tan apabullante que si le das la guía telefónica ella la va a interpretar y no podrás dejar de reir». JESÚS RODRÍGUEZ LENIN



- Teatros



- Dime actualidad



SERIES EN LAS QUE HA TRABAJADO

rea, Miami... Me gustan e viajos de todo tipo, des-petera una ciudad y co-cerla a fondo, irme a la oritaña cuatro días o ti-





NINETTE Y UN SEÑOR DE MURCIA